

July 12, 2019
Pacifico Energy K.K.

Pacifico Energy has participated in "Tech4Good" event organized by France Embassy on June 27, 2019

At the occasion of the official visit to Japan of French President Mr. Emmanuel Macron to attend the G-20 Summit held in Osaka in late June 2019, the France Embassy in Tokyo has organized an initiative event "Tech4Good" at Tokyo Miraikan Museum. The debate focused on innovation and President Macron shared the country's priorities including the preservation of the environment and climate.

Pacifico Energy has played a leading role in the development of large utility-scale solar projects in Japan and overseas and had the honor to participate in the event to represent the commercial agreement between Bouygues Energie et Services, Toho Electrical Construction, and Kumagai Gumi, a consortium that has been successfully awarded the EPC (Engineering, Procurement & Construction) contract of AKO mega solar project (102MW) developed by Pacifico Energy in Hyogo prefecture, Japan.

Pacifico Energy team is dedicated to creating sustainable energy on a transformative scale, by extending development activities to other renewable energy resources, mainly offshore wind with currently over 1GW of projects in various stages of development.



Group photo of Pacifico Energy K.K. and the members of the EPC consortium of AKO mega solar project.



Attachment:

Official letter from France Embassy in Tokyo (French with Japanese translation)

Contact Information in Japan

Pacifico Energy K.K.

+81-3-4543-7830

info@pacificoenergy.jp



AMBASSADE DE FRANCE AU JAPON

L' Ambassadeur

N^o.2019-0419964

Tokyo, le 4 juillet 2019

Monsieur,

A l'occasion de la visite au Japon du Président de la République Emmanuel Macron, votre entreprise a participé le jeudi 27 juin au musée Miraikan de Tokyo à la conférence « Tech4Good – Innover pour les biens communs ». Avec votre partenaire français, vous avez contribué à illustrer le dynamisme et la richesse de la coopération économique entre la France et le Japon.

Cette coopération économique est un des axes structurants de la nouvelle feuille de route du partenariat d'exception franco-japonais, adoptée au plus haut niveau par le Premier Ministre Abe et le Président Macron, le 26 juin à Tokyo. Ensemble, les entreprises françaises et japonaises contribuent à apporter des réponses aux grands enjeux auxquels sont confrontées nos sociétés, notamment la transition écologique, la digitalisation ou encore la réduction des inégalités.

Je renouvelle les remerciements du gouvernement français à votre engagement dans cette coopération et vous souhaite le meilleur pour la suite de vos projets avec vos partenaires français, qu'il s'agisse de projets en France, au Japon, ou dans d'autres pays.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.

Laurent Pic

Monsieur Rachid BRI
Head of Engineering, Pacifico Energy K.K.
3-2-1, Roppongi, Minato-ku, Tokyo 106-0032

－ 翻訳 －

2019 年 7 月 4 日、東京にて

拝啓

エマニュエル・マクロン フランス共和国大統領来日の際、御社は、6月27日(木)に東京の日本科学未来館で開催された討論会「Tech4Good - 共通財産としてのイノベーション」にご参加頂き、御社のパートナーであるフランス企業と共に、日本とフランスとの間の経済協力関係の勢いと豊かさを例証することに貢献して下さいました。

この経済協力関係は、6月26日に東京にて安倍首相とマクロン大統領という首脳レベルで採択された日仏の特別なパートナーシップの新たなロードマップの柱の一つです。日仏の企業は共に、エコロジー移行、デジタル化、そして格差の是正など双方の社会が直面する重要な課題のための解決策を見出すことに貢献するでしょう。

改めて、この協力関係への御社のご貢献に対し、フランス政府からの感謝の意を表明致しますと共に、御社とフランスのパートナー企業による、フランス、日本または第三国におけるプロジェクトの今後の益々のご成功をお祈りしております。

どうぞ宜しくお願い申し上げます。

敬具

ローラン・ピック
駐日フランス大使